

**SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA**  
**Inšpektorát životného prostredia Košice**  
Rumanova 14, 040 53 Košice

Číslo: 5210-18765/2011/Hut/570021306/Z11

Košice 30.06.2011



## **R O Z H O D N U T I E**

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Košice, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „IŽP Košice“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, § 28 ods. 1 písm. a) zákona č. 245/2003 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 245/2003 Z. z. o IPKZ“) podľa § 8 ods. 2 písm. c) bod 8 a § 8 ods. 2 písm. f) bod 4 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ v spojení s § 8 ods. 7 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ, na základe vykonaného konania podľa zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov

### **mení a dopĺňa**

### **i n t e g r o v a n é   p o v o l e n i e**

vydané rozhodnutím IŽP Košice č. 919-27430/2007/Haj/570021306 zo dňa 22.08.2007 v znení zmien vydaných rozhodnutiami IŽP Košice č. 1872-5321/2008/Haj/570021306/Z1 zo dňa 11.02.2008, č. 5233-20575/2008Wit/570021306/Z2 zo dňa 18.06.2008, č. 5225-20668/2008/Haj/570021306/Z3 zo dňa 19.06.2008, č. 7142-29735/2008/Haj/570021306/Z4 zo dňa 25.09.2008, č. 8645-35891/2008/Haj/570021306/Z5 zo dňa 05.11.2008, č. 7320-37234/2008/Mer/570021306/Z6 zo dňa 24.11.2008, č. 461-11321/2009/Haj/570021306/Z7 zo dňa 09.04.2009, č. 3092-4751/2009/Haj/570021306/Z8 zo dňa 10.02.2009, č. 7173-27391/2010/Wit/570021306/Z9 zo dňa 20.09.2010 a č. 4676-13486/2011/Haj/570021306/Z10 zo dňa 10.05.2011 (ďalej len „integrované povolenie“), ktorým bola povolená činnosť v prevádzke:

**„Koksovňa“**  
**Vstupný areál U. S. Steel, 044 54 Košice**  
okres: Košice II

**prevádzkovateľovi:**

obchodné meno: **U. S. Steel Košice, s.r.o.**

sídlo: **Vstupný areál U. S. Steel, 044 54 Košice**

IČO: **36 199 222**

**Predmetom zmeny integrovaného povolenia činností prevádzky je podľa § 8 ods. 2 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ:**

**- v oblasti odpadov**

- udelenie zmeny súhlasu na nakladanie s nebezpečnými odpadmi vrátane ich prepravy v územnom obvode Obvodného úradu životného prostredia Košice – mesto, a to v prípade, ak držiteľ odpadu ročne nakladá v súhrne s väčším množstvom ako 100 kg alebo ak prepravca prepravuje ročne väčšie množstvo ako 100 kg nebezpečných odpadov v územnom obvode Obvodného úradu životného prostredia Košice - mesto podľa § 8 ods. 2 písm. c) bod 8 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ,

**- v oblasti ochrany zdravia ľudí**

- posúdenie návrhu na nakladanie s nebezpečnými odpadmi podľa § 8 ods. 2 písm. f) bod 4 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ.

**Integrované povolenie sa mení a dopĺňa nasledovne:**

**V časti II. Podmienky povolenia sa v kapitole D. Opatrenia na minimalizáciu, nakladanie, zhodnotenie, zneškodnenie odpadov body D.1 a D.2 na strane 28 integrovaného povolenia nahrádzajú nasledovným znením:**

D.1. Prevádzkovateľ ako pôvodca odpadov je oprávnený nakladať s vyprodukovanými nebezpečnými odpadmi vrátane ich prepravy v územnom obvode Košice - mesto zaradenými podľa vyhlášky MŽP SR č. 284/2001 Z. z., ktorou sa ustanovuje Katalóg odpadov v znení neskorších predpisov (ďalej len „Katalóg odpadov“), uvedenými v prílohe č. 1 integrovaného povolenia, ktoré spočíva v ich triedení, zhromažďovaní a dočasnom skladovaní max. 1 rok po ich vzniku na určených miestach v prevádzke v maximálnom množstve 5003,3 t za rok.

D.2 Súhlas na nakladanie s nebezpečnými odpadmi vrátane ich prepravy v územnom obvode Obvodného úradu životného prostredia Košice – mesto sa predlžuje do 10.07.2014. Prevádzkovateľ je povinný v lehote 3 mesiace pred ukončením platnosti súhlasu na nakladanie s nebezpečnými odpadmi vrátane ich prepravy v územnom obvode Obvodného úradu životného prostredia Košice - mesto, pokiaľ nenastanú skôr skutočnosti na jeho zmenu, požiadať IŽP Košice o predĺženie lehoty jeho platnosti.

IŽP Košice ruší prílohu č. 2 rozhodnutia vydaného IŽP Košice č. 5233-20575/2008/Wit/570021306/Z2 zo dňa 25.06.2008 a prílohu č. 1 rozhodnutia vydaného IŽP Košice č. 461-11321/2009/Haj/570021306/Z7 zo dňa 06.04.2009.

IŽP Košice mení prílohu č. 1 na strane 42 integrovaného povolenia nasledovne:

**Nakladanie s nebezpečnými odpadmi na povolennej prevádzke**

| P. č. | Katalógové číslo odpadu/ názov druhu odpadu/kategória odpadu  | Miesto vzniku odpadu  | Proces vzniku odpadu<br>Spôsob a miesto, kde je odpad zhromažďovaný<br>Nakladanie s odpadom   |
|-------|---|-----------------------|---|
| 1.    | Kat. číslo: <b>05 06 01</b><br>Názov: kyslé dechty<br>Kategória odpadu: N   | všetky PS prevádzky   | Odpad môže vzniknúť pri zanesení technologických zariadení od mechanických nečistôt koksárenského plynu resp. pri opravách týchto zariadení. Odpad je zhromažďovaný do nepriepustných kontajnerov, ktoré sú na miesto výkonu práce zabezpečené pred začatím prác. Nepriepustné, uzatvárateľné kontajnery sú pripravené na prevádzke Chémia pre potreby použitia a slúžia aj pre iné druhy odpadu podľa aktuálnej potreby – bez zmiešavania jednotlivých druhov NO.<br>Odpad je odovzdávaný na zneškodnenie, prípadne zhodnotenie na základe právoplatnej zmluvy prostredníctvom osoby oprávnenej nakladať s predmetným odpadom podľa zákona č. 223/2001 Z. z. o odpadoch (ďalej len „oprávnená osoba“). |
| 2.    | Kat. číslo: <b>05 06 03</b><br>Názov: ostatné dechty<br>Kategória odpadu: N   | všetky PS prevádzky   | Odpad vzniká pri čistení potrubných rozvodoch, skladovacích nádržiach, pri ich čistení, prípadne pri mimoriadnych udalostiach. Odpad po jeho vzniku je zhromažďovaný do nepriepustných kontajnerov, ktoré sú k dispozícii na HK1 a HK3, pričom na miesto výkonu práce budú kontajnery zabezpečené pred začatím prác. Odpad je odovzdávaný na nakladanie oprávnenej osobe.   |
| 3.    | Kat. číslo: <b>06 01 01</b><br>Názov: kyselina sírová a kyselina siričitá<br>Kategória odpadu: N  | PS Chémia             | Odpad môže vzniknúť z technologických zariadení PS Čpavkáreň, kde sa používala kyselina sírová na zabezpečenie technologicko-chemických operácií čistenia koksárenského plynu (KP) a surovej fenolčpavkovej vody (SFČV). V prípade znehodnotenia resp. straty kvalitatívnych parametrov sa zabezpečí priame odčerpanie do dopravného prostriedku oprávnenej osoby.  |
| 4.    | Kat. číslo: <b>06 02 04</b><br>Názov: hydroxid sodný a hydroxid draselný<br>Kategória odpadu: N   | PS Chémia             | Odpad vzniká v technologických zariadeniach PS Fenolky, kde sa pridáva roztok hydroxidu sodného na úpravu SFČV pred jej ďalším spracovaním. V prípade znehodnotenia resp. straty kvalitatívnych parametrov je odpad zhromaždený v uzatvárateľných sudoch a uložený v záchytných vaniach PS Fenolka. Záchytná vaňa o objeme 1350 m <sup>3</sup> , betónová, opatrená náterom Sikafloor 381, vypádované do zbernej nádržky o objeme 5 m <sup>3</sup> . Odpad je odovzdávaný na nakladanie oprávnenej osobe.   |
| 5.    | Kat. číslo: <b>06 06 02</b><br>Názov : odpady obsahujúce nebezpečné sulfidy<br>Kategória odpadu: N  | PS Chémia – Odsírenie | Odpad môže vzniknúť z čistenia technologických uzlov prevádzkovej technológie odsírenia KP. Vzniknutý odpad bude zhromažďovaný v nepriepustných uzatváracích nádobách v záchytnej vane PS Modifikovaná výroba síry. Železobetónová havarijná vaňa o objeme 349 m <sup>3</sup> , zabezpečená chemicky odolnou izoláciou Sikafloor. Odpad je odovzdávaný na nakladanie oprávnenej osobe.  |
| 6.    | Kat. číslo: <b>07 07 11</b><br>Názov: kaly zo spracovania kvapalného odpadu v mieste jeho vzniku obsahujúce nebezpečné látky<br>Kategória odpadu: N | PS Chémia             | Odpad vzniká v technologických zariadeniach PS Chémia, kde vznikajú zbytky kalov z používaných chemikálií po vykonaní čistiacich resp. udržiavacích prác nádrží a rozvodov. Vzniknutý odpad bude zhromažďovaný v nepriepustných uzatváracích nádobách vo vyhradenom priestore zastrešeného príručného skladu chemikálií prevádzky BCOV. Priestor uloženia je zabezpečený záchytnou vaničkou. Odpad je odovzdávaný na nakladanie oprávnenej osobe.   |
| 7.    | Kat. číslo: <b>08 01 11</b><br>Názov: odpadové farby a laky obsahujúce organické rozpúšťadlá alebo iné nebezpečné látky<br>Kategória odpadu: N      | všetky PS             | Odpad tvoria zbytky farieb po vykonaných náterových prácach technologických zariadení prevádzky resp. v halách prevádzky. Odpad je zhromažďovaný v skrinách na horľaviny a chemikálie, ktoré sú opatrené na spodnej policike záchytnou vaničkou. Odpad je odovzdávaný na zneškodnenie na skládku NO USSK resp. oprávnenej osobe.  |

| P. č. | Katalógové číslo odpadu/ názov druhu odpadu/katégoria odpadu   | Miesto vzniku odpadu | Proces vzniku odpadu<br>Spôsob a miesto, kde je odpad zhromažďovaný<br>Nakladanie s odpadom   |
|-------|--|----------------------|---|
| 8.    | Kat. číslo: <b>08 01 13</b><br>Názov: kaly z farby alebo laku obsahujúce organické rozpúšťadlá alebo iné nebezpečné látky<br>Katégoria odpadu: N | všetky PS prevádzky  | Odpad tvoria zbytky farieb po vykonaných náterových prácach technologických zariadení prevádzky resp. v halách prevádzky. Odpad je zhromažďovaný v skrinách na horľaviny a chemikálie, ktoré sú opatrené na spodnej policike záchytnou vaničkou. Odpad je odovzdávaný na zneškodnenie na skládku NO USSK resp. oprávnenej osobe.  |
| 9.    | <b>Kat. číslo: 10 02 13</b><br>Názov: kaly a filtračné koláče z čistenia plynu obsahujúce nebezpečné látky ostatné dechty<br>Katégoria odpadu: N | PS Chémia            | Odpad tvoria kaly z technológie čistenia KP, ktoré môžu vzniknúť pri čistiacich a udržiavacích prácach. Odpad je zhromažďovaný do nepriepustných kontajnerov, ktoré sú na miesto výkonu práce zabezpečené pred začatím prác. Odpad je odovzdávaný na zneškodnenie na skládku NO USSK resp. oprávnenej osobe.  |
| 10.   | Kat. číslo: <b>12 01 12</b><br>Názov: použité vosky a tuky<br>Katégoria odpadu: N  | všetky PS prevádzky  | Odpad vzniká pri údržbe technologických zariadení. Odpad je zhromažďovaný v uzatvárateľných sudoch vo vyhradených priestoroch: sklad olejov PV, VKB1 č.1, VKB1 č. 2, VKB3, Chémia. Odpad je odovzdávaný na nakladanie oprávnenej osobe.   |
| 11.   | Kat. číslo: <b>13 01 10</b><br>Názov: Nechlórované minerálne hydraulické oleje<br>Katégoria odpadu: N  | všetky PS prevádzky  | Odpad vzniká pri údržbe technologických zariadení – výmeny náplní. Odpad je zhromažďovaný v uzatvárateľných sudoch vo vyhradených priestoroch: sklad olejov PV, VKB1 č.1, VKB1 č. 2, VKB3, Chémia. Odpad je odovzdávaný na nakladanie oprávnenej osobe za účelom zhodnotenia.   |
| 12.   | Kat. číslo: <b>13 02 05</b><br>Názov: Nechlórované minerálne motorové, prevodové a mazacie oleje, Katégoria odpadu: N                            | všetky PS prevádzky  | Odpad vzniká pri údržbe technologických zariadení – výmeny náplní. Odpad je zhromažďovaný v uzatvárateľných sudoch vo vyhradených priestoroch: sklad olejov PV, VKB1 č.1, VKB1 č. 2, VKB3, Chémia. Odpad je odovzdávaný na nakladanie oprávnenej osobe za účelom zhodnotenia.   |
| 13.   | Kat. číslo: <b>13 03 10</b><br>Názov: iné izolačné a teplotné oleje<br>Katégoria odpadu: N   | všetky PS prevádzky  | Odpad vzniká pri údržbe technologických zariadení – výmeny náplní. Odpad je zhromažďovaný v uzatvárateľných sudoch vo vyhradených priestoroch: sklad olejov PV, VKB1 č.1, VKB1 č. 2, VKB3 Chémia. Odpad je odovzdávaný na nakladanie oprávnenej osobe za účelom zhodnotenia.  |
| 14.   | Kat. číslo: <b>13 05 02</b><br>Názov: kaly z odlučovačov oleja z vody<br>Katégoria odpadu: N   | PS Chémia            | Odpad môže vzniknúť v technologických zariadeniach biologickej čistiarne odpadových vôd (BČOV) pri čistení zariadení na odlučovanie a zachytávanie ropných látok v rámci čistenia SFČV. Odpad je zhromažďovaný v uzatvárateľných sudoch vo vyhradených priestoroch: sklad olejov PV, VKB1 č.1, VKB1 č. 2, VKB3, Chémia. Odpad je odovzdávaný na nakladanie oprávnenej osobe.  |
| 15.   | Kat. číslo: <b>14 06 03</b><br>Názov: iné rozpúšťadlá a zmesi rozpúšťadiel<br>Katégoria odpadu: N  | všetky PS prevádzky  | Odpad vzniká z čistenia znečistených súčiastok resp. súčastí technologických zariadení prevádzky čistiacimi prípravkami. Odpadová zmes je skladovaná v uzatvorených sudoch, ktoré sú súčasťou inštalovaných „mycích“ stolov. Stoly sú inštalované v jednotlivých dielňach DZ Koksovňa. Súčasťou mycích stolov je aj záchytná vaňa pod použitú čistiacu zmes. Odpad je odovzdávaný na nakladanie oprávnenej osobe za účelom zhodnotenia. |
| 16.   | Kat. číslo: <b>15 01 10</b><br>Názov: obaly obsahujúce zvyšky nebezpečných látok alebo kontaminované nebezpečnými látkami<br>Katégoria odpadu: N | všetky PS prevádzky  | Odpad tvoria sudy od olejov, mazív, farieb, riedidiel, odmasťovadiel-odpad je skladovaný vo vyhradených priestoroch: sklad olejov PV, VKB1 č.1, VKB1 č. 2, VKB3, Chémia, BCOV, skladavacia skriňa. Odpad je zhodnocovaný v DZ Oceliareň do vsádzky, v prípade nevhodných vlastností predmetného odpadu je odovzdávaný k zneškodneniu na skládku NO USSK resp. odovzdávaný na nakladanie oprávnenej osobe.                               |

| P. č. | Katalógové číslo odpadu/ názov druhu odpadu/kategória odpadu   | Miesto vzniku odpadu | Proces vzniku odpadu<br>Spôsob a miesto, kde je odpad zhromažďovaný<br>Nakladanie s odpadom  |
|-------|--|----------------------|--|
| 17.   | Kat. číslo: <b>15 02 02</b><br>Názov: absorbenty, filtračné materiály vrátane olejových filtrov inak nešpecifikovaných, handry na čistenie, ochranné odevy kontaminované nebezpečnými látkami<br>Kategória odpadu: N | všetky PS prevádzky  | Odpad vzniká pri oprave a údržbe zariadení (znečistená pucvola, rukavice a pracovný odev, znečistený absorpčný materiál).<br>Odpad sa skladuje vo vhodných kovových uzatvárateľných nádobách na vyhradených miestach jednotlivých PS prevádzky: sklady olejov, dielne, jednotlivé technologické celky.<br>Odpad je odovzdávaný na nakladanie oprávnenej osobe. |
| 18.   | <b>Kat. číslo: 16 01 04</b><br>Názov: staré vozidlá<br>Kategória odpadu: N   | všetky PS prevádzky  | Odpad vzniká pri vyradení dopravných mechanizmov a vozidiel.<br>Odpad je odovzdávaný na nakladanie oprávnenej osobe.   |
| 19.   | Kat. číslo: <b>16 01 14</b><br>Názov: nemrznúce kvapaliny obsahujúce NL<br>Kategória odpadu: N   | všetky PS prevádzky  | Odpad vzniká pri výmenách prevádzkových médií chladiacich zariadení. Vzniknutý odpad bude zhromažďovaný v nepriepustných uzatváracích nádobách vo vyhradenom priestore zastrešeného príručného skladu chemikálii prevádzky BČOV. Priestor uloženia je zabezpečený záchytnou vaničkou. Odpad je odovzdávaný na nakladanie oprávnenej osobe.                     |
| 20.   | Kat. číslo: <b>16 02 11</b><br>Názov :vyradené zariadenia obsahujúce chlórfluórované uhľovodíky, HCFC, HFC<br>Kategória odpadu: N  | všetky PS prevádzky  | Odpad vzniká pri strate funkčných vlastností chladiacich zariadení, pri ich výmene. Zariadenia určené na likvidáciu sú uložené na zbernom mieste, ohradenom, uzamykateľnom, opatrenom prevádzky Údržba, pričom prevádzka nie je oprávnená zasahovať do rozvodov chladiacich médií. Odpad je odovzdávaný na nakladanie oprávnenej osobe.                        |
| 21.   | Kat. číslo: <b>16 02 13</b><br>Názov: vyradené zariadenia obsahujúce nebezpečné časti, iné ako uvedené v 16 02 09 až 16 02 12<br>Kategória odpadu: N   | všetky PS prevádzky  | Odpad vzniká z vyradených elektrických zariadení, ktoré z dôvodu straty funkčnosti boli nahradené novými. Odpad je skladovaný vo vyhradených nádobách na zbernom mieste prevádzky Údržba, ohradenom, uzamykateľnom, opatrenom prístreškom. Odpad je odovzdávaný na nakladanie oprávnenej osobe.  |
| 22.   | Kat. číslo: <b>16 05 06</b><br>Názov: Laboratórne chemikálie zložené z nebezpečných látok, obsahujúce nebezpečné látky vrátane zmesí laboratórnych chemikálii<br>Kategória odpadu: N                                 | PS Chémia            | Odpad vzniká z vyradených laboratórnych chemikálií, ktoré sa používajú v predmetnej prevádzke. Odpadové chemikálie sú skladované v sklade chemikálií závodu Labortest až do času ich odberu oprávnenou osobou.   |
| 23.   | Kat. číslo: <b>16 06 01</b><br>Názov: olovené batérie<br>Kategória odpadu: N   | všetky PS prevádzky  | Odpad tvoria nefunkčné batérie, ktoré sa využívali ako záložné zdroje elektrickej energie. Odpad je skladovaný vo vyhradených nádobách na zbernom mieste prevádzky Údržba, ohradenom, uzamykateľnom, opatrenom prístreškom. Odpad je odovzdávaný na nakladanie oprávnenej osobe za účelom zhodnotenia.   |
| 24.   | Kat. číslo: <b>16 06 02</b><br>Názov: Nikel – kadmiové batérie<br>Kategória odpadu: N  | všetky PS prevádzky  | Odpad tvoria vyradené batérie záložných zdrojov, Ni-Cd batérie používané v zariadeniach prevádzky.<br>Odpad je skladovaný vo vyhradených nádobách na zbernom mieste prevádzky Údržba, ohradenom, uzamykateľnom, opatrenom prístreškom. Odpad je odovzdávaný na nakladanie oprávnenej osobe za účelom zhodnotenia.  |

| P. č. | Katalógové číslo odpadu/ názov druhu odpadu/katégoria odpadu  | Miesto vzniku odpadu                       | Proces vzniku odpadu<br>Spôsob a miesto, kde je odpad zhromažďovaný<br>Nakladanie s odpadom  |
|-------|---|--|--|
| 25.   | Kat. číslo: <b>16 07 08</b><br>Názov: odpady obsahujúce olej,<br>Katégoria odpadu: N  | všetky PS prevádzky                        | Odpad môže vzniknúť z čistenia skladovacích nádrží a sudov, ktoré sú používané v prevádzke za účelom zhromažďovania olejov. Odpad po jeho vzniku je zhromažďovaný do nepriepustných kontajnerov, ktoré na miesto výkonu práce budú zabezpečené pred začatím prác. Odpad je odovzdávaný na nakladanie oprávnenej osobe.   |
| 26.   | <b>Kat. číslo: 16 07 09</b><br>Názov: Odpady obsahujúce iné nebezpečné látky<br>Katégoria odpadu: N   | všetky PS prevádzky                        | Odpad vzniká pri čistení skladovacích nádrží od usadených chemických látok používaných v technologických zariadeniach. Odpad po jeho vzniku je zhromažďovaný do nepriepustných kontajnerov, ktoré na miesto výkonu práce budú zabezpečené pred začatím prác. Odpad je odovzdávaný k zneškodneniu na skládke NO USSK resp. odovzdávaný na nakladanie oprávnenej osobe.  |
| 27.   | Kat. číslo: <b>16 08 02</b><br>Názov: použité katalyzátory obsahujúce nebezpečné prechodné kovy alebo nebezpečné zlúčeniny prechodných kovov<br>Katégoria odpadu: N | PS Chémia                                  | Odpad vznikne pri výmene použitých katalyzátorov zabudovaných v reaktore NH <sub>3</sub> a Clausových reaktoroch, ktoré prevádzkovaním stratili svoju funkciu v rámci prevádzkovania technológie odsírenia KP. Predpoklad výmeny týchto zariadení sa predpokladá raz za niekoľko ročné obdobie. Odpad po jeho vzniku je zhromažďovaný do nepriepustných kontajnerov, ktoré na miesto výkonu práce budú zabezpečené pred začatím prác. Odpad je odovzdávaný na nakladanie oprávnenej osobe. |
| 28.   | Kat. číslo: <b>16 10 01</b><br>Názov: Vodné kvapalné odpady obsahujúce NL<br>Katégoria odpadu: N  | PS:<br>VKB1,<br>VKB3,<br>Chémia,<br>Údržba | - odpad môže vzniknúť v rozvodoch KP a na zariadeniach, kde sa používajú pre zabezpečenie technologického cyklu kvapaliny obsahujúce NL. Odpad môže byť skladovaný v 2 x 100 m <sup>3</sup> a 1000 m <sup>3</sup> ocelevej nádrži uloženej v záchytnej vani o objeme 1417 m <sup>3</sup> , vyspádovanej do zbernej nádržky o objeme 0,3 m <sup>3</sup> . Odpad je priamo odčerpaný do dopravného prostriedku oprávnenej osoby.   |
| 29.   | Kat. číslo: <b>16 11 03</b><br>Názov: iné výmurovky a žiaruvzdorné materiály z metalurgických procesov obsahujúce nebezpečné látky<br>Katégoria odpadu: N           | PS:<br>VKB1,<br>VKB3,<br>Chémia,           | Odpad vzniká po vykonaní opravárenských prác na VKB resp. zariadeniach PS Chémia, kde vzniknú odpadové žiaruvzdorné výmurovky obsahujúce NL. Odpad je zhromažďovaný do nepriepustných kontajnerov, ktoré sú na miesto výkonu práce zabezpečené pred začatím prác. Odpad sa zneškodní na skládke NO USSK.   |
| 30.   | Kat. číslo: <b>17 01 06</b><br>Názov: Zmesi alebo oddelené zložky betónu, tehál, obkladačiek, dlaždíc a keramiky obsahujúce nebezpečné látky<br>Katégoria odpadu: N | všetky PS prevádzky                        | Odpad môže vzniknúť z búracích prác stavebných objektov prevádzky, ktorý je znečistený škodlivinami. Odpad je zhromažďovaný do nepriepustných kontajnerov, ktoré sú na miesto výkonu práce zabezpečené pred začatím prác. Odpad sa zneškodní na skládke NO USSK.   |
| 31.   | Kat. číslo: <b>17 02 04</b><br>Názov: Sklo, plasty a drevo obsahujúce nebezpečné látky alebo kontaminované nebezpečnými látkami<br>Katégoria odpadu: N              | všetky PS prevádzky                        | Odpad vzniká pri dodávkach koksovateľného uhlia. Tvorí ho znečistené drevo, ktoré sa nachádza v železničných vagónoch spolu s uhlím resp. znečistené plasty, sklá z bežného používania na prevádzke. Odpad je zhromažďovaný do kontajnera na prevádzke. Príprava vsádzky, resp. vopred pripravených zberných nádob v prípade jednorázového vzniku. Odpad sa zneškodní na skládke NO USSK.  |
| 32.   | Kat. číslo: <b>17 03 03</b><br>Názov : uhoľný decht a dechtové výrobky<br>Katégoria odpadu: N   | PS: PVs,<br>VKB1,<br>VKB3,<br>Chémia       | Odpad môže vzniknúť pri údržbárskej činnosti, čistení nádrží a zariadení resp. pri mimoriadnych udalostiach. Odpad je zhromažďovaný do nepriepustných kontajnerov, ktoré sú na miesto výkonu práce zabezpečené pred začatím prác. Odpad je odovzdávaný na nakladanie oprávnenej osobe.   |

| P. č. | Katalógové číslo odpadu/ názov druhu odpadu/kategória odpadu   | Miesto vzniku odpadu | Proces vzniku odpadu<br>Spôsob a miesto, kde je odpad zhromažďovaný<br>Nakladanie s odpadom  |
|-------|--|----------------------|--|
| 33.   | Kat. číslo: <b>17 04 09</b><br>Názov: kovový odpad kontaminovaný nebezpečnými látkami<br>Kategória odpadu: N   | všetky PS prevádzky  | Odpad môže vzniknúť pri bežnej údržbárskej činnosti resp. demontáži jestvujúcich zariadení prevádzky. Tvorí ho technologický šrot (železné časti konštrukcií, rôzne časti agregátov znečistený nebezpečnými látkami). Odpad bude zhromažďovaný do odpadu je zhromažďovaný do nepriepustných kontajnerov, ktoré sú na miesto výkonu práce zabezpečené pred začatím prác a následne odvázaný na šrotovisko DZ Oceliareň za účelom zhodnotenia resp. sa odovzdá na nakladanie oprávnenej osobe za účelom zhodnotenia. |
| 34.   | Kat. číslo: <b>17 04 10</b><br>Názov: Káble obsahujúce olej, uhoľný decht a iné nebezpečné látky<br>Kategória odpadu: N                                  | všetky PS prevádzky  | Odpad môže vzniknúť pri bežnej údržbárskej činnosti resp. demontáži jestvujúcich zariadení prevádzky. Tvorí ho káble s obsahom, dechtu, oleja. Odpad je skladovaný vo vyhradených nádobách na zbernom mieste prevádzky Údržba, ohradenom, uzamykateľnom, opatrenom prístreškom. Odpad je odovzdávaný na nakladanie oprávnenej osobe.   |
| 35.   | Kat. číslo: <b>17 05 03</b><br>Názov: zemina a kamenivo obsahujúce nebezpečné látky<br>Kategória odpadu: N   | všetky PS prevádzky  | Odpad môže vzniknúť pri havarijných stavoch v prípade úniku škodlivých látok do vonkajšieho prostredia. Odpad bude zhromažďovaný do nepriepustných kontajnerov, ktoré budú na miesto úniku, resp. práce okamžite zabezpečené, resp. nakladaný priamo na dopravné prostriedky. Odpad je odovzdávaný k zneškodneniu na skládku NO USSK resp. odovzdávaný na nakladanie oprávnenej osobe.   |
| 36.   | Kat. číslo: <b>17 05 05</b><br>Názov: Výkopová zemina obsahujúca nebezpečné látky<br>Kategória odpadu: N   | všetky PS prevádzky  | Odpad môže vzniknúť pri výkopových prácach, pri realizácii investičných projektov a úprave terénov. Odpad je zhromažďovaný do nepriepustných kontajnerov, ktoré budú na miesto práce zabezpečené pred začiatkom práce resp. nakladaný priamo na dopravné prostriedky. Odpad je odovzdávaný k zneškodneniu na skládku NO USSK resp. odovzdávaný na nakladanie oprávnenej osobe.   |
| 37.   | Kat. číslo: <b>17 06 01</b><br>Názov: izolačné materiály obsahujúce azbest<br>Kategória odpadu: N  | všetky PS prevádzky  | Odpad tvoria rôzne dosky, obloženia, izolácie, eternit a pod., ktoré obsahujú azbest. Odpad vzniká pri výmene týchto častí. Stabilizovaný odpad sa zhromažďuje v kontajneri a následne bude odovzdávaný na zneškodnenie na príslušnú skládku odpadov prostredníctvom oprávnenej autorizovanej organizácii.   |
| 38.   | Kat. číslo: <b>17 06 03</b><br>Názov: iné izolačné materiály pozostávajúce z nebezpečných látok alebo obsahujúce nebezpečné látky<br>Kategória odpadu: N | všetky PS prevádzky  | Odpad tvoria kontaminované izolačné materiály, ktoré sú demontované z technológie v dôsledku straty funkčnosti resp. ich poškodenia. Odpad je zhromažďovaný do kontajnerov, resp. sudov ktoré budú na miesto práce zabezpečené pred začiatkom práce. Odpad sa zneškodnení na skládke NO USSK.  |
| 39.   | Kat. číslo: <b>17 06 05</b><br>Názov: stavebné materiály obsahujúce azbest<br>Kategória odpadu: N  | všetky PS prevádzky  | Predmetný druh odpadu môže vzniknúť pri rekonštrukcií resp. búrání stavebných objektov prevádzky (napr. chladiace veže). Po vykonaní stabilizácie odpadu sa odpad bez trvalého zhromažďovania odovzdá na zneškodnenie na príslušnú skládku odpadov prostredníctvom oprávnenej autorizovanej organizácii.   |
| 40.   | Kat. číslo: <b>17 09 03</b><br>Názov: iné odpady zo stavieb a demolácií vrátane zmiešaných odpadov obsahujúce nebezpečné látky<br>Kategória odpadu: N    | všetky PS prevádzky  | Odpad vzniká v rámci výkonu opráv výrobných hál, kabín a administratívnych budov, ktorý z uvedených objektov je znečistený škodlivinami. Odpad je zhromažďovaný do kontajnerov, ktoré budú na miesto práce zabezpečené pred začiatkom práce, resp. nakladaný priamo na dopravné prostriedky. Odpad sa zneškodnení na skládke NO USSK.  |

| P. č. | Katalógové číslo odpadu/ názov druhu odpadu/kategória odpadu  | Miesto vzniku odpadu                    | Proces vzniku odpadu<br>Spôsob a miesto, kde je odpad zhromažďovaný<br>Nakladanie s odpadom   |
|-------|---|---|---|
| 41.   | Kat. číslo: <b>19 08 11</b><br>Názov: kaly obsahujúce nebezpečné látky z biologickej úpravy priemyselných odpadových vôd<br>Kategória odpadu: N                     | PS:<br>PVs,<br>VKB1,<br>VKB3,<br>Chémia | Odpad môže vzniknúť na zariadeniach biologickej čistiarne odpadových vôd po vykonanej biologickej úprave SFČV. Odpad bude zhromažďovaný do vyhradenej nádrže (zahusťovača kalu), resp. kontajnera, ktoré budú určené v prípade potreby. Odpad je odovzdávaný na nakladanie oprávnenej osobe.                            |
| 42.   | Kat. číslo: <b>19 12 11</b><br>Názov: Iné odpady vrátane zmiešaných materiálov z mechanického spracovania odpadu obsahujúce nebezpečné látky<br>Kategória odpadu: N | všetky PS<br>prevádzky                  | Odpad môžu tvoriť gumové tesnenia, hadice, obloženia znečistené ropnými produktmi, ktoré po strate predpísaných vlastností sú vyradené z technologických liniek prevádzky. Odpad je zhromažďovaný do kontajnerov, ktoré budú na miesto práce zabezpečené pred začiatkom práce. Odpad sa zneškodnení na skládke NO USSK. |

**Integrované povolenie s výnimkou zmien uvedených v tomto rozhodnutí ostáva v platnosti v plnom rozsahu.**

## O d ô v o d n e n i e

IŽP Košice ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 28 ods. 1 písm. a) a § 8 ods. 2 písm. c) bod 8 a § 8 ods. 2 písm. f) bod 4 v spojení s § 8 ods. 7 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ, na základe konania vykonaného podľa zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov vydáva zmenu integrovaného povolenia, ktorým bola povolená činnosť v prevádzke „Koksovňa“, Vstupný areál U. S. Steel, 044 54 Košice, na základe žiadosti prevádzkovateľa U. S. Steel Košice, s. r.o., Vstupný areál U. S. Steel, 044 54 Košice, doručenej na IŽP Košice dňa 21.04.2011.

Predmetom predloženej žiadosti prevádzkovateľa o zmenu integrovaného povolenia je udelenie zmeny súhlasu na nakladanie s nebezpečnými odpadmi vrátane ich prepravy, a to v prípade, ak držiteľ odpadu ročne nakladá v súhrne s väčším množstvom ako 100 kg alebo ak prepravca prepravuje ročne väčšie množstvo ako 100 kg nebezpečných odpadov v územnom obvode Obvodného úradu životného prostredia Košice - mesto, podľa § 8 ods. 2 písm. c) bod 8 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ, posúdenie návrhu na nakladanie s nebezpečnými odpadmi podľa § 8 ods. 2 písm. f) bod 4 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ, z dôvodu predĺženia súhlasu na nakladanie s nebezpečnými odpadmi vrátane ich prepravy a rozšírenia súhlasu o nebezpečný odpad katalógové číslo 06 06 02 odpady obsahujúce nebezpečné sulfidy, N, katalógové číslo 16 01 14 nemrznúce kvapaliny obsahujúce nebezpečné látky, N, 16 02 11 vyradené zariadenia obsahujúce chlórfluórované uhľovodíky, HCFC, HFC, N, katalógové číslo 17 03 03 uhoľný decht a dechtové výrobky, N. Zároveň účastník konania požiadal o



zvýšenie maximálneho množstva nebezpečného odpadu, s ktorým sa v prevádzke ročne nakladá na 5003,3 t a vyradenie nebezpečného odpadu katalógové číslo 16 02 09 transformátory a kondenzátory obsahujúce PCB, N zo súhlasu na nakladanie s nebezpečnými odpadmi vrátane ich prepravy v územnom obvode Obvodného úradu životného prostredia Košice – mesto.

Žiadateľ k vydaniu zmeny integrovaného povolenia okrem žiadosti predložil:

- výpis z Obchodného registra Okresného súdu Košice I, Oddiel Sro, vložka č.: 11711/V,
- opatrenia pre prípad havárie,
- výpis z účtu o zaplatení správneho poplatku podľa zákona o správnych poplatkoch, položka 171a písm. b) vo výške 331,50 eur.

Dňom doručenia písomného vyhotovenia žiadosti o zmenu integrovaného povolenia na IŽP Košice bolo začaté správne konanie v súlade ustanoveniami § 12 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ.

IŽP Košice predmetnú žiadosť podľa § 12 ods. 2 zákona o IPKZ posúdil a v súlade s ustanoveniami § 12 ods. 2 písm. a) zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ upovedomil účastníkov konania U. S. Steel Košice, s. r. o., Vstupný areál U. S. Steel, 044 54 Košice a Mestskú časť Košice – Šaca, Železiarenská č. 9, 040 15 Košice a dotknuté orgány Regionálny úrad verejného zdravotníctva, Ipeľská č. 1, 040 11 Košice a Obvodný úrad životného prostredia Košice, Adlerova 29, 040 22 Košice, listom č. 5210-12581/57/2011/Hut zo dňa 16.05.2011, doručeným dňa 25.05.2011.

IŽP Košice na základe uvedeného podľa § 12 ods. 4 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ určil na vyjadrenie známemu účastníkovi konania a dotknutým orgánom 30 dňovú lehotu. Vzhľadom k tomu, že navrhovaná zmena nemá charakter podstatnej zmeny v činnosti prevádzky podľa § 8 ods. 7 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ, IŽP Košice upustil v súlade s § 22 ods. 5 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ od zverejnenia podanej žiadosti aj od ústneho pojednávania.

Dňa 03.06.2011 bolo na IŽP Košice doručené vyjadrenie Obvodného úradu životného prostredia Košice, Adlerova 29, 040 22 Košice listom č. ŠSOH 2011/01424-2 zo dňa 30.05.2011, v ktorom bolo uvedené, že nemá námietky k vydaniu zmeny integrovaného povolenia.

Dňa 14.06.2011 bolo na IŽP Košice doručené vyjadrenie Regionálneho úradu verejného zdravotníctva, Ipeľská č. 1, 040 11 Košice listom č. 2011/03010-02-241/PPL zo dňa 08.06.2011, v ktorom bolo uvedené, že predložený návrh žiadateľa vo veci vydania zmeny integrovaného povolenia pre prevádzku „Koksovňa“, Vstupný areál U. S. Steel, 044 54 Košice na nakladanie s nebezpečnými odpadmi vrátane ich prepravy v územnom obvode Obvodného úradu životného prostredia Košice - mesto je vypracovaný v súlade so zákonom NR SR č. 355/2007 Z. z. o ochrane, podpore a rozvoji verejného zdravia a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

Dňa 23.06.2011 bolo na IŽP Košice doručené záväzné stanovisko Mestskej časti Košice – Šaca so sídlom Železiarenskej č. 9, 040 15 Košice - Šaca listom č. 968-2/2011/IŽ zo dňa 16.06.2011, v ktorom bolo uvedené, že nemá námietky k vydaniu zmeny integrovaného povolenia.

Súčasťou konania o zmene integrovaného povolenia podľa § 8 ods. 2 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ bolo konanie :

a) v oblasti odpadov

- o udelenie zmeny súhlasu na nakladanie s nebezpečnými odpadmi vrátane ich prepravy v územnom obvode Obvodného úradu životného prostredia Košice - mesto, a to v prípade, ak držiteľ odpadu ročne nakladá v súhrne s väčším množstvom ako 100 kg alebo ak prepravca prepravuje ročne väčšie množstvo ako 100 kg nebezpečných odpadov, podľa § 8 ods. 2 písm. c) bod 8 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ,

b) v oblasti ochrany zdravia ľudí

- o posúdenie návrhu na nakladanie s nebezpečnými odpadmi podľa § 8 ods. 2 písm. f) bod 4 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ.

IŽP Košice na základe preskúmania a zhodnotenia predloženej žiadosti a vyjadrení dotknutých orgánov zistil, že povolenie predmetnej zmeny integrovaného povolenia prevádzky neovplyvní nepriaznivo stav celkovej ochrany životného prostredia podľa zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ, a preto rozhodol tak, ako je uvedené vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

**Poučenie:** Proti tomuto rozhodnutiu podľa § 53 a § 54 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov možno podať na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Košice, odbor integrovaného povoľovania a kontroly odvolanie do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania. Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.

Mgr. Jozef Gornal  
riaditeľ inšpektorátu

**Doručuje sa:**

1. U. S. Steel Košice, s.r.o., Vstupný areál U. S. Steel, 044 54 Košice
2. Mestská časť Košice – Šaca, zastúpená starostom, Železiarenská 9, 040 15 Košice

**Na vedomie:**

1. Obvodný úrad životného prostredia Košice, ŠSOH, Adlerova 29, 040 22 Košice
2. Regionálny úrad verejného zdravotníctva v Košiciach, Ipeľská č. 1, 040 11 Košice